



在法官腳邊，陪著法官看書；在夏天的午後，巴克還會讓法官的小孫子爬到自己的背上，載著他們到處爬，或者陪他們在草地上丟皮球、打滾，並護衛著他們到馬房邊的噴水井去探險。

這就是一八九七年秋天，巴克的生活情形。這一年，科羅戴克發現了金礦，引起了持續很久的淘金熱之後，巴克的

命運改變了，生活也起了變化。

牠常幫法官拿報紙，但是牠看不懂。同時也不了解天天見面的園丁助手蠻牛，其實並不是一個值得依賴的朋友。所以當蠻牛逼著牠，並對牠說：「走，我們一起去散步。」牠毫不考慮的就搖了搖尾巴，開心的跟上去。

蠻牛喜歡賭博，而且還相信押久必勝的法則，於是他一賭再賭，一輸再輸，欠下了一屁股債。

一個園丁助手的工錢並不多，要養一個老婆和幾個孩子已經吃不消了，哪裡還有餘錢還債呢？於是他心生歹念，打起巴克的主意來。

某天晚上，法官到葡萄乾製造協會開會，孩子們則正忙著籌備一個運動俱樂部。於是蠻牛趁無人注意之際，偷偷帶著巴克穿過果園，往一



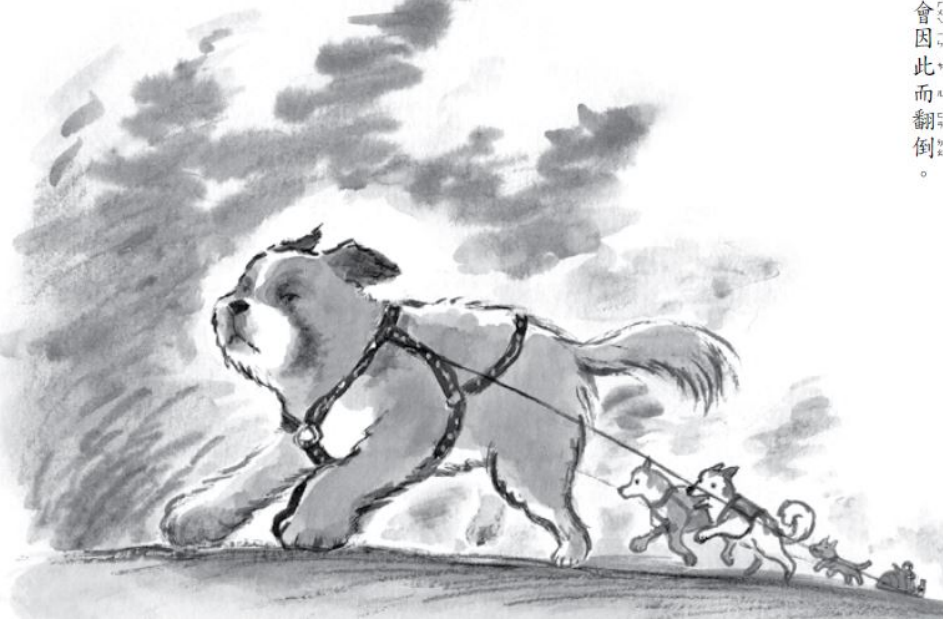
佛南沙雖然很公正，卻也很嚴厲，手上的鞭子更是無情。還有壓陣狗達甫，每當巴克出了什麼差錯，牠就毫不客氣的咬巴克的屁股；司皮茲是牠們的領隊，牠身經百戰，咬不到巴克的時候，就會凶惡的發出尖銳的責罵聲，或者是用全身的重量把牽繩撞得搖搖擺擺，狡猾的逼著巴克走上正確的道路。

在兩個經驗豐富的同伴和佛南沙的共同調教下，巴克很快就學會拉雪橇的方法。

在牠們從森林拖木柴回營地之前，巴克已經完全了解「喝！」是停止，而「馬急！」是前進的意思。還有，轉彎的時候要慢慢的繞著大彎走，當雪橇載滿重物，飛快的滑下斜坡時，必須留意不要撞到壓陣狗，否則會全部纏在一起，雪橇會因此而翻倒。

牠們從森林載木柴回來後，佛南沙十分得意的對皮羅特說：「這三隻是頂尖的好狗，巴克尤其厲害，牠的學習能力最強，不一會兒工夫，就把我教的全都會了。」

下午，皮羅特又帶了兩隻狗回來。牠們是兄弟，都是純種的愛斯







雪堆裡不斷的打轉著。

司皮茲好幾次險些被打倒，但牠靠著矯捷的身手，從容不迫的站定腳跟、等待機會。只要一有機會，牠就撲過去，毫不客氣的在巴克肩上咬一口，然後再迅速跳開，等待下一次機會。

牠們的耳朵各自向後緊貼著，並且左右來回、繞來繞去，彼此都敏銳的窺伺著有利於自己的機會。巴克和司皮茲都知道，牠們之間那場至死方休的大戰已經正式展開了。

就在牠們爭鬥的時候，那群跟上來的愛斯基摩犬很快就把那隻白兔瓜分完了，並把巴克和司皮茲圍圍住，排列成一個大圓圈，沉默的注視牠們，猜想著誰會先倒下。

狗群的眼睛裡閃爍著貪婪的光芒，氣息隨著戰鬥的緊張而加快。巴





緊去救主人。

巴克非常勇敢的游

向桑頓，但是因為方向

不對，使牠不能夠直線

游到河心，順利接近桑

頓。漢司他們在岸邊發

現錯誤後，連忙收緊手

中的繩子，硬把巴克拖

上岸。由於繩子勒緊了

牠的脖子，激流的衝力

又強，當巴克被拖上岸

時，已經奄奄一息了。

漢司和彼得趕緊替牠急救，

把氣打進牠的肺裡，同時把牠喝

進去的水擠出來。巴克這才漸漸

甦醒，並試著想站起來，好不容

易才站住，卻又馬上倒了下去。

這時，桑頓微弱的求救聲仍

斷斷續續的傳來。巴克的神智才

稍稍清醒，一聽到桑頓的求救，

就如同電流通過身體一般，馬上

跳了起來，想衝向河邊。漢司再

